

TECIDOS PARA TODOS OS GOSTOS

当店のタンモノは
皆さんのお好みにぴったり

a preços que
ninguém tem.

お立ちより
お待ち申し
上げます



どの店より安くて

品質保証 柄は最高の美
在庫品最新 最新の色模様

誠実と完璧を誇る

カーザス パルナンプカーナス
CASAS PERNAMBUCANAS

ONDE TODOS COMPRAM

BASTOS: RUA PRESIDENTE VARGAS n. 327. (defronte a RODOVIARIA)

の都合で町人に転落した。館林の辺り
やせ地ですがその上戦乱や飢饉になや
まされた。しかもそういう中で尚且
今日一人は日清製粉の社長だし一人は
大醬油会社の統率者だし。大阪大学の
学長さんも居るし。一家繁栄している
というのにはよほどこれは生活力が強い
たくましいですねえ。
皇室のお方でも、これからは生活力が
なくちゃだめです。
ほくは歴史の知識はないから美智子
が東の血を引いている。それが西の血
にまじるといふことは今まで考えな
ったが、これは大変いい発見です。皇太
子さまも優生学の方も大分研究してお
られたんではないですかね。お父さま
が科学者だし。自分も顕微鏡はのぞい
て居られるし。だから今までの皇室の
結婚方法というものは、優生学的に面白
くないというものは、あったんじゃないか。
自分はそう言うテツを踏みたくないう
。そこで二とから肩幅の広いガツン
リした近代坂東人タイプの御子様が出
てこられることを期待したいね。
。それに育っていかれる過程であたり
に遠慮したり、規則やしきたりに縛ら
れたいだけじゃなかったり、宮廷が定める既
取りばかりに動かされたり、そういう
ことがないようには
△ そうしたのびくと十分手足とめはいて成長して

○ 四月十日のミサは午前七時であります

Instituto 'ARIZONA'

サンパウロで一番モダンな
調髪と美容術



戸田ツイ子の
アリゾナ美容院
シネマカン 下

。美術術 小じわ、しみ、ニキビ、芽きれいに
とれます。
。花嫁衣裳お化粧お引受け

。コールドパーマ 型のくずれないで
長もちする
。パーマネンテ
。イキナペンチアード
。チンツラ 髪をお好みの色に
仕上げます
。美容術 小じわ、しみ、ニキビ、芽きれいに
とれます。

いただきたいものだ
(本対談 吉川英治 獅子文六氏など)

難病にお困りの方へ

一 日本医界の最も新しい純科学的治療

一 電波探知器其他により病源探る
一 電熱による気持のよい灸治療
一 すべて痛みある病気は即座に

灸とはり

効

高血圧 ぜんそく 糖尿病
肩と腰痛 神聖痛 ロイマチス
てんかん 胃肝病 脱腸
ノイローゼ 痔疾 ね小便

其他慢性諸病

治療期間 ○○○○
四月二十日より五月三日迄

場所 ホテル セントラル
擾旅館にて

サンパウロ

竹田鍼灸院出張所

御しらせ

皇太子殿下の御成婚をお祝して
ホンフィン区会館に於て、左記シネマ
上映いたします。

区民の方々は勿論、バストス中の
方々に来ていたたき度いと存じ、お
しらせ申上げます

○四月十一日夜七時より

馬喰一代 三船敏郎 京マチ子

さざえぎん 江利チエミ

入場無料

主催 ホンフィン青年団

江原文庫 17

酒徒放浪記

支那浪人町田豊文

江原 真之

紋付袴に子どろホウ歯の下駄を履き右手
に槍の尻に太のステッキを提げて
「オッス！ あつは町田と申す。今回見王
蒼士夫先生の添書を戴き興安機関長の御
厄介を受けに上りやした。支那にはかり二十
六年放浪いたし蒙古は始めてござす。今後共
に宜しく」と挨拶するイガリ頭は豚のよ
うな眼をした小ぶりの男が現れた。
恰ど興安の町はずれ喇嘛廟の一室で平正
巳氏とスリヤト蒙古族、民族移動の内合せ
を始めて居る真最中の事である。
「ホホウ！ これわこれわ。昭和の御代に鹿嶋
館時代の壮士が御出現遊はすとはいやはや
とうも」と平氏は訪客を一見してふさだて
しまった。

彼は町田豊文と称し九州熊本産、機
関長の参画者達の後裔、いわすと知れた黒龍
会くすれの右翼サムライである。彼自薦
の過去に從うと、若し上海に渡り、青島に
身を投じ、中南支を放浪し、兒王与士夫が
海軍御用達の御用商人となるや、その囑託と
ト活躍し、日本軍杭州湾上陸作戦、折江
政戦には裏面工作に挺身したといふのである。
興安の町の支那酒舗に老酒を買いに行つた
も、この抗州生れの親父と全然言葉が通
せず、回教徒専用の支那飯店に入り込んで
豚肉を注文し、危うく回教徒の一支那に一
刺しになりかけた事実にて、彼の過去口
ノベントホルセン大ウソときまつた。

機関長は彼を平氏に託して放任し、あ
た処、彼は早速隣家の怪僧山田耕人と意
気投合して無二の酒友となつてしまつた。
一夜この二人は暴飲のあけく蒙古学院とい
う蒙古人中学校の宿直室に入り込んで眠つて
たが、ストウをびくりにかえて大火事を起した
ニがある。彼の唯一の財産であつた色あせた
紋付袴も焼け痕だらけになつたので、これを見か
ねた平氏は外蒙より潜入した謀者の着て
いた綿入り便衣を提供して、だが翌々日怪
しからぬ奴は軍兵隊につかまり留置され
しまつた。

彼の経済観念ときたり殆んど零に近く、た
めに機関長の機密費の予算額を追加させ
るのに大いに役に立たぬ模様である。何しろ
常時無一文で日夜怪僧と呑み歩くのだが
うたまらな山田坊主の少々の御布施
くらいでは焼石に水と似た処である。

偶々平正巳氏がフリヤト機移動の資金調
達に軍予算だけでは到底賸り得ないところか
ら馬匹売却による蒙古北支間の取引を考

四月十日のミサは午前七時からです(おしらせ)

案したことがあつた。当時蒙古と北支の馬匹の相場は一對三のレートで軽く一儲けできると睨んだのである。然し万里の長城の線は日本軍が固め陰山山脉の線は中共軍が押えられており、日軍の境界線も軍の正規の書類が無ければ通過不可能で密貿易は一切禁せられていた。町田は早速平氏と打合せ、平氏腹心の蒙古騎兵四十騎を率いて北蒙古ドロンイール地帯より約五万頭の馬を南へ約二千キロ北の南、豊台へと移動させる事に成功した。彼は大義親を滅すなど怪しげな長城線て日軍の憲兵と戦闘し味方を大分射殺したらしい。それは余談として彼は忽ち大金を懐妊した。彼はブイヤード族民族移動完了後も連日連夜飲み歩いてたが、突然姿を消してしまつた。

「あやつの事だから古策の申支へでも舞戻つたのだらう」と噂されてたが、その後一年目にひよこり再び興安の町に姿を現わした。みるからに大人然とした身なり、金ぐさり支那服の腰にちらつかせ、狐の工り巻などして、やがる。さみの悪いことおびただしい。今迄どこをうろついていたのかとさぐると、北都大興安嶺にもぐり込んで炭焼をしてたというから驚く。苦力二百余人を使つて大々的に焼きやした。焼き上がった炭は満州里、ケケル、ハルビンの軍管区当局に納めやしたから取り、はぐれはありやせん。

今じや一寸とした財閥ですわいと威張りまくつてた。「これ迄の御恩返しに全財を投じて平生の提唱するジーンギスカン廟を中村新太郎大尉遺難碑の隣に建設し蒙古民族の民族意識を商場に日蒙親善に尽しますたい」と筋の通つたことをおっしゃるのであつた。

暫くすると、かなたの丘に日蒙露支鮮人が二百人入り乱れて、大伽藍の造営にいまむ姿が見えはじめた。然しこの浪人の大理想達成も業半ばにして終戦と共に何もかも一場の夢。一夜にしてソ聯軍に焼き払われてしまつた。その後彼れ町田浪人は新京に難をまけ朝鮮人集めて露軍相手の女郎屋を始めた。これが大当り、相当繁昌したらしい。しかしこの乱軍の将も生来の馬鹿さが災いして一夜酔いにまかせて「これでもアツシヤア元日本軍の特務機関員で蒙古じや誰れ知らぬ者は無いしなどとタンカをきつたからたまらない。たちまちソ聯軍の憲兵にふんずかまり、シベリヤ送りとなつてしまつた。きくところによると、今ハバロフスクの收容所で懸命に炭焼きをやつておるといふ。しかし今度は一銭も自合のふところにははいつてこないだろう。一九五九、四、四記

「砲車」より 長谷川素進
たは二欲りあまきもの欲り雨季長し
泥濘の黄河の民の西米しづむ

桶柑苗分譲

たんかん苗が立派に育ちました。御希望の方に分譲いたします。

○四月二日付週報四六九号に畑氏仙次郎氏が「桶柑」について紹介されましたが、今ここに主要の点だけ再記いたします。

- A タンカンにはホンカンの姉妹品です。B バストスには最も適します。病気には非常に強くカイヨウ病、ソーカ病などにかかりません。
- C 高燥地でもフレスカの地でもよい（バストス以外どこでもよくできます）
- D 実はホンカンより小さいが、風味の点では甘くて、すつとおいしい。
- E たねが少く万人に売られる。長もちがする。輸送に申しぶんがない。
- F 熟期は七月から九月。ホンカンより二ヶ月おくれるから都合がよい。
- G 以上の通り樹が丈夫で、実があまり五十日以上保存がきくので商品価値が高く農家の副業として、お植之になることをおすすすめいたします。

○本園は台湾種を取らせ充分試験の上、确实苗を分譲する。ブラジルでは本家本元であります。

バストス・グローリア第一區
栖原農場
栖原清
 郵便 十一番

MADA DEMONSTRATIVO DO LIVRO DE PRESENCIA DA CAMARA MUNICIPAL DE BASTOS - REFERENTE AO MÊS DE FEVEREIRO DE 1959

VEREADOR	LEGENDA	DIPLOMA	DIA	5	12	19	26	TOTAL	OBSERVAÇÃO
AMILCAR ROCHA	PTB	DIPLOMADO	-	-	-	-	-	-	LICENCIADO
ATSUSHI TANIGUCHI	UDN	"	0	X	X	0	2	2	2º SECRET.
HIRAYUKI KOBAYASHI	PDO	"	0	0	X	X	2	2	1º SECRET.
MAMORU TARODA	"	"	0	X	0	X	2	2	
MIZUKO IKEDA	PS P	"	X	X	0	X	1	1	
PAULO SETZI ZAKIMI	PDC	"	X	X	X	X	0	0	
TOHORU NISHI	"	"	0	0	0	0	4	4	PRESIDENTE
ARTHUR MODRO	"	"	0	X	X	X	1	1	VICE-PRES.
LUCIANO MICHELON	PS P	SUPLENTE	0	X	X	X	1	1	
AUGUSTO HENRIQUE	PTB	"	X	X	X	X	0	0	
JOÃO BATISTA NOGUEIRA	PS P	TITULAR	-	-	-	-	-	-	LICENCIADO
OLAVO SALLES	PTB	"	X	X	X	X	0	0	
WILSON P.B. MADEIRA	"	"	X	X	X	X	0	0	

SESSÕES REALIZADAS E NÃO REALIZADAS, PROJETOS DISCUTIDOS, INDICAÇÕES APRESENTADAS, REQUERIMENTOS APROVADOS,

SESSÕES ORDINARIAS REALIZADAS	- 1
SESSÕES ORDINARIAS NÃO REALIZADAS	- 3
PROJETOS DE LEI APRESENTADOS	- 3
PROJETOS DE LEI APROVADOS	- 3
PROJETOS DE RESOLUÇÕES APRESENTADOS	- 0
REQUERIMENTO VERBAL APRESENTADO	- 1
REQUERIMENTO VERBAL APROVADO	- 1
REQUERIMENTOS ESCRITOS APRESENTADOS	- 4
REQUERIMENTOS ESCRITOS APROVADOS	- 4
RELATORIOS APRESENTADOS E APROVADOS	- 0
BALANÇETES APRESENTADOS E APROVADOS	- 0

VISTO

Bastos, 28 de Fevereiro de 1959

O PRESIDENTE DA CAMARA MUNICIPAL DE BASTOS

Tohoru Nishi

O SECRETARIO DA CAMARA MUNICIPAL DE BASTOS

Hirayuki Kobayashi

バスタスの気温と降雨量 1959年 三月中

F区西村農場圃

日	最高温度	最低温度	降雨量
1	30.3	19.8	
2	31.5	18.5	
3	31.6	18.3	
4	31.5	18.4	
5	33.7	20.6	
6	34.5	21.5	
7	34.0	22.0	29.0 mm
8	28.7	23.5	
9	29.3	22.0	
10	31.3	22.7	
11	31.5	20.0	
12	31.2	18.7	8.0 mm
13	27.0	20.0	25.0 mm
14	29.0	20.2	
15	30.6	20.0	
16	32.2	21.5	
17	29.2	23.6	3.0 mm
18	27.5	22.0	5.5 mm
19	22.7	17.7	1.5 mm
20	25.2	16.7	
21	24.0	17.6	
22	24.2	18.7	
23	26.8	19.0	9.8 mm
24	29.4	19.7	1.0 mm
25	31.0	19.0	
26	32.1	20.5	
27	33.0	20.7	
28	32.5	20.0	
29	31.3	20.6	
30	31.6	21.6	
31	32.7	20.7	33.0 mm
平均	30.0	20.2	計 115.8 mm

祝 皇太子殿下御成婚

四月十日午前七時イグレジャバストスにて特別ミサ執行

(前回週報に午後とあるは誤植につき訂正)

バストス日伯文化協会

四月十二日午前九時より

中央グラウンドにて奉祝運動会挙行

御礼と御願

ホテル池田は四月一日からオゾーリ
オビが引継ぎ経営することになりました
これまで数年間私達や右ホテル経営
中は大層ごひいき御引立にあずかり
誠にありがとうございました。あつ
く御礼申し上げます。
今後一ニヶ月休憩しまして、その
間に新構想を整え、又皆林の御引
立を願うつもりでございます。何
卒その節はよろしく御願ひ申上げま
す。

一九五九年四月二日

元、ホテル池田

小野信子

バストスの皆様

御礼

去る三月二十六、七、八日 我々グレ
ミオ運動部三十一名、御地バストス
市へ参りました節は此の上なき御款
待をいただき、非常に愉快に過ごす
ことができました。これひとえに御
地青年団、A D B、各産業組合など
有志各位の並々ならぬ御後援の賜と
存じ、茲に深甚の謝意を表するもの
でございます。

どうも皆さん御世話になりました
ありがとうございました。

一九五九年四月二日

在聖市 クレミオ

アメリカカード スール

バストス

後援者各位

源義経

みなもと

よし

つね

じょうえい
上映について

バストス、ジュニオール野球部は来る五月末開催の 汎パウ
リスタ大会出場費を捻出するため、前記「みなもと、よし、つね」を上
映することとなりました。

四月十二日(ドミシゴ) 及 十三日(セタンカ左一ラ)

夜九時より

夜八時より

始め前券を学生が賣歩きます時、十二日 夜七時半と申しました処
シネマ館の都合で、どうしても、夜九時でなければならぬ都合となりました
「ウソ」を云ったようで誠にすみませんが、右の都合で十二日は夜九時の上
映となります故、御承知下さい

尚、少年野球後援の御心持で何卒「札」を御買上げ下さい

バストス、ジュニオール野球部

FORMIDAVEL! A NOVA DE BULHADORA **PENHA**
 UM INSTRUMENTO AGRÍCOLA MUITO CAPACITADO QUE REALIZA A
 DE BULHA COM UM MÍNIMO DE PESSOA, NÃO NECESSITANDO DE TANTOS
 BRAÇOS.

みなさまの、おすすぬめにより
デブリアードール、**ミトリヨ** 新型マキナ

ペーニア を購入いたしました。

驚くべき能率を上げ、少人数で沢山の仕事をいたします。
 従って経費も少くつくので、それだけ勉強できるわけです。

ミトリヨ 脱粒の御用命は、多少にかかわらず、

御用命下さい

日曜・祭日、又夜間でも、御都合のよい時に、御申込通り

出張いたします。

早くて、丁寧で、能率をあげ、すべて親切な仕事をする当店へ

御下命下さい

パール水口 さんへ御申込下さい、すぐ連絡します。

バストス・カンホス・サーレス街（カディアの向側）

野沢一衛

バス無頼

インテリ無頼

千葉武雄氏の巻

千葉さんのことについて、ききたいのだが……
 何しろボクは子供だったんで責任はもたないです
 いっ頃渡伯したの？
 昭和五年頃、或は六年かな。
 バストスに来たのは？
 この間一寸調べたんだが、は、きりしないますよ

記憶では一九三四年頃ですわ、フラ
 タク移住地事務所が全盛期に入ろう
 とする頃で、所員もおいふ多かつたわ
 あの頃は、三十八人居たかな
 この間、畑中さんからきいたのだが、独
 身で外語を出ると、すぐ渡伯して、サン
 タリツタ耕地入りをして、フィスカルをし
 ていたんだ相だ、その前どに居たんだろ
 う

たしかなことは知りませんが、マリヤ、附近に居
 たこともあろうい、渡伯してすぐ葡語がハ
 ラベラやれたから、いすれ日本人などには
 やとわれませんよ、ソコ線サンタリツタ耕地
 でフィスカルがつまると大したもんぞ、
 その頃エレナさんをものびしたんだわ
 ホーランド系だ、いますよ、色の白い金髪

娘でね、十六七歳の娘に見えて、……と、
 もかうだは、オッカリ登連して、いい財格で
 した、北政美人マのは、娘の内は、きれい
 だが少し年をとると油がっつねエ、
 でも私の知ってる頃は、まだきれいだったよ、
 そりやまだ香茶出花時代だったから、すよ
 何でても国際結婚までや、たんだから千葉
 さん隅におけなかつたんだ、
 教養の程度は？
 コロノの娘だというから、もう大したもんでもない
 ていよう、しかれ念った感じは悪くありません
 んでしたわ、バストスへくることになった時
 バストスは日本人の集団だから、モッサも
 日本人ばかりだというのが、大変緊張した
 相です、こりや腕によりをかけた、千葉
 さん、日本人娘に気を移しては大変だと
 いうわけね、到れり盡せりのサービス
 をした相です、
 中々くわいじゃないですか
 千葉さんのノロケ話です、
 バストスに居る間には、女デイリはなかつたわ
 その代り男デイリは、しはしはした、何
 しる柔道三段というから、うっかりな
 めてかかるとヒドイ目にあわされる、
 そりや、私も一度お手並と拝見したこと
 がある、……と、この区長が何人かで酒く
 せのくわりの組合の中で、あはれて手が
 つけられん、通りがかりの子葉さんが何
 だ何なと入って行って、道路へつまみ出した

S そんなことがありましたね。

O その区長さん、あばれる位だから気が強いや、この野郎と平手打ちをくわせた。千葉^え同一襲という処で、その手をのみ、身道かに引よせて、ひねったかと思うと、やるとまもろとも腰をゆがきまわって、道のまん中にのびてしまつた。見物人は、わ、とばかりはやし立てたね。

S その後、その区長さん、千葉さんに会つた時、文句をいつたそうだが、すると千葉さん「じゃやもう一べんやりなすか」と立ち上つたので、「いやもう伏山だ」と逃げまゝまつた相ですが、その人も少し腕におほえがあるんだ相です。

O ドトールをラストが、病院長になつた時歓迎バイレを今のコナア倉庫のサロンでやったことがある。あの時も千葉さん武勇伝やつたのではないかね。

S ありやア、和才信雄と相沢泊平のけんかでした。千葉さん内輪ゆんかはやりませんでした。和才の方は佐藤ウツウチヤンを、もう一と廻り大きくしたような男で、やはり柔道三段とかいていました。相沢も、カッぷくがよ、柔道家タイプで二人とも酒はのむ。けんかをする、實際手のつけれんブライタイプでした。よ、はらうと道中マイン中で小便をたれる。組打ちをやる……千葉さんは、む方だったかウセは悪くなかつた。マツカを顔をつらくくせて、シヤレとばす位なもんだ。

O 千葉さんの歩き方が印象的だった。肩の張つた体格で、ホライナ脚につけて一寸がニコタマ猫の歩く時のように、やんわりとした歩き方をする。

S あれの中々ダンスがうまかつた……

O 柔道のけいこ見たいに、相手の腕をムズとつかんで、足もとを見るんだ。む、この足を踏んつけやしないかと気をくはるんだね。イチニ、イチニ、おい君二人とはオレ石へまわるせソラッ！という調子だ。強引なダンスだったぜ。

S 松本高信老と、ど、こいど、こいかな。今考えろと松本さんはよく、ああいうアフレを上手に使いこなしたね。ノンマクレヤアバレモノが一時は三人も配下したんですよ。

O 千葉さんには一応筋の通つた処があり、仕事の間では役に立つ男だった。それにバストスへ彼をよんだのは畑中さんだらう。

S そうです。サンタリツツ耕地からバストスへ遊びにきた折、畑中さんがバストスへ来ないかとすすめたのでしよ。支配人と母校を同じうするといつた一種のプライドもあつたでしよ。何しろあの当時赤語をあれだけ使いこなせる者が事務所になつたことが千葉さんの身上でしたね。

S 押しは強い、強引だし、外人関係は一千に引受けて、いきましたよ。し、ま、いにはカマラーを係りで、一かどの親分ののしより、千葉のためなら命をすててもいいなどといひだす仔分が次山できたのだから、よほどブライタイプだったりでしよらね。

O 何かその方面の逸話をきかせて下さい。 S は、サキタ

カーガコロニア 重道商店の
御案内
各種ガス・フオゴン



マルカ ファイム
現金 十一コソト 三百クルビロ
このネタンは、まもなく上ります
在庫品少々あります故、今月の内に
お求め下さい。

冷蔵庫
マルカ ゼロマチツク 六ヶ月フレスタソソ
五年保証付
マルカ クリマツクス 二ヶ年フレスタソソ
二年保証付

コルシヨン デモトラ
カカード用 ソルテイロ用
明日の活動は安眠から……長寿は安眠から……
ねこちのよいコルシヨン デモトラは
当店にございます

重道商店

貴金属・時計などは
信用第一の当店でお求め下さい

Relojaria Confianca



時計は信用ある
指輪・アリアンサ
など
楽々るい

中村時計店

ツッパン

シネマ御案内

Luz nas Trevas

山嵐の中の男

魔の空手が柔道か
恋の花に彩られた
豪壮大活劇！

雄渾無比！三船敏郎の移り腰
空手の鬼の襲撃に異様な殺気！

四月十日(金) 夜八時
四月十一日(土) 夜九時半

三船敏郎 小堀明男
田崎潤 香川京子
磯村みどり 根岸明美
柳永二郎

dia 12 de Abril 21 Ha.
dia 13 de Abril 20 Ha.

源義経
Minamoto Yoshitsune (中村錦之助)

トーホースコープ

總天然色

四月十七日(金) 夜八時
四月十八日(土) 夜九時

東京の休日

洋行帰りの美人セライナ

この配役豪華キャスト

を利用して一儲けたくらん
だがその結果は？
東宝得意の明朗大巨篇！

山口淑子 池部良 三船敏郎 淡路美子
草笛光子 久慈あさみ 白川由美 上原謙
小林桂樹 若山セツ子 ハナ肇 扇千景
乙羽信子 新珠三千代 宝田明 原節子
志村喬 山田真二 木暮実千代 安西郷子
河内桃子

東映スコープ トーエカラー
總天然色

花嫁ヤイ！ 暴れ猿本八万騎を
けちらす三国一の
恋騒動

おあとリじよう

はなよめ

鳳城の花嫁

四月十九日(日) 夜九時
四月二十日(月) 夜八時

大友柳太朗 長谷川裕見子 中原ひとみ
薄田研二 田崎潤

A NOIVA do CASTELO FENIX